

ورودی ۱۳۹۸ و به بعد

ترم ۵ (۱۴ واحد)					ترم ۱ (۱۸ واحد)				
شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس	ردیف	شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس	ردیف
	حالت های دستوری زبان روسی	۲	صفات و قید فعلی	۱		-	۴	حالت های دستوری زبان روسی	۱
	مقدمه ای بر نحو زبان روسی	۲	تحلیل دستوری متن	۲		-	۴	مهارت های نوشتاری	۲
	اصول و روش ترجمه	۲	ترجمه شفاهی پیشرفته	۳		-	۲	مقدمات زبان روسی	۳
	درآمدی بر ادبیات	۲	مکتب‌های ادبی	۴		-	۴	مهارت خواندن پایه	۴
	-	۲	واژه سازی زبان روسی	۵		-	۴	مهارت گفتاری و شنیداری	۵
	مقدمه ای بر اصول و روش تدریس	۲	آموزش مهارت های زبانی	۶					
	اصول و روش ترجمه	۲	ترجمه متون اسلامی از روسی به فارسی	۷					

ترم ۶ (۱۴ واحد)					ترم ۲ (۱۴ واحد)				
شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس	ردیف	شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس	ردیف
	اصول و روش ترجمه	۲	ترجمه متون از روسی به فارسی	۱		-	۲	دستور مقدماتی زبان روسی	۱
	اصول و روش ترجمه	۲	ترجمه منابع شنیداری و دیداری			-	۲	*بیان شفاهی داستان ۱	۲
	-	۲	اصول و روش تحقیق	۲		-	۲	کاربرد عدد و ضمیر	۳

۴	مهارت خواندن پیشرفته	۲	مهارت خواندن پایه	۳	*ترجمه متون علوم انسانی	۲	اصول و روش ترجمه
۵	گفت و شنود پایه	۲	-		آشنایی با آثار ادبی روسی تا پایان قرن ۱۸	۲	درآمدی بر ادبیات
۶	حروف ربط و ضمایر	۲	-	۵	تاریخ، جغرافیا و فرهنگ روسیه	۲	-
۷	زبانشناسی پایه	۲	-	۶	خواندن و ترجمه متون مطبوعاتی	۲	اصول و روش ترجمه

ترم ۷ (۱۴ واحد)

ترم ۳ (۱۴ واحد)

شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس	ردیف	شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس
	-	۲	مقایسه ادبیات پایداری در روسیه و ایران	۱		دستور مقدماتی زبان روسی	۲	افعال حرکتی
	-	۲	خواندن و درک مفهوم متون پیشرفته	۲		دستور مقدماتی زبان روسی	۲	صفات و جملات معلوم و مجهول
	درآمدی بر ادبیات	۲	آشنایی با ادبیات روسی قرن ۱۹	۳		دستور مقدماتی زبان روسی	۲	نمودهای فعلی

۴	* خواندن و تفسیر متون ساده	۲	-	۴	تلخیص متون	۲	-
۵	نگارش ساده	۲	دستور مقدماتی زبان روسی	۵	تأثیرات فرهنگی – ادبی ایران بر روسیه	۲	-
۶	* بیان شفاهی داستان ۲	۲	بیان شفاهی داستان ۱		ترجمه نامه ها و مکاتبات اداری	۲	اصول و روش ترجمه
۷	گفت و شنود پیشرفته	۲	گفت و شنود پایه	۶	ترجمه متون سیاسی و نظامی	۲	اصول و روش ترجمه

ترم ۸ (۱۴ واحد)

ترم ۴ (۱۴ واحد)

شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس	ردیف	شماره درس	پیش‌نیاز	تعداد واحد	نام درس
	-	۲	نمایشنامه	۱		گفت و شنود پیشرفته	۲	مکالمه موضوعی
	درآمدی بر ادبیات	۲	آشنایی با آثار ادبی روسی قرن ۲۰ و معاصر	۲		-	۲	اصول و روش ترجمه
	اصول و روش ترجمه	۲	* ترجمه متون حقوقی - تجاری			-	۲	مقدمه ای بر اصول و روش تدریس
	اصول و روش ترجمه	۲	ترجمه متون ادبی	۳		نگارش ساده	۲	نگارش پیشرفته
	مکالمه موضوعی	۲	سخنرانی و مباحثه	۴		-	۲	مقدمه‌ای بر نحو زبان روسی
	-	۲	اصطلاحات و ضرب المثل های روسی	۵		خواندن و تفسیر متون ساده	۲	* خواندن و تفسیر متون پیشرفته
	اصول و روش ترجمه	۲	ترجمه متون از فارسی به روسی	۶		-	۲	درآمدی بر ادبیات